

REGISTER

van de woorden welke in de rondgevraagde teksten voorkomen, in hun onverbogen vorm of noemvorm. De nummers zijn die van de teksten, en worden niet herhaald wanneer hetzelfde woord meer dan eens in denzelfden tekst voorkomt, zij het dan ook onder verschillende vormen.

- Aan, 72.
aarden, 56.
achter, i. p. v. na, 74.
af, i. p. v. van, 79.
af, 7.
afbranden, 126.
afbreken, 23.
afenten, 48.
afkomen, 18.
afraden, 54.
afsnijden, 52.
al, 35, 75, 121, 61.
als, 1; i. p. v. dan, 3; 46.
ander, 44.
anders, 85.
avond, 68.
- Baas, 10.
bakken, 113.
bang, 1, 20.
barrevoets, 69.
barst, 70.
bed, 45.
(bed)sprei, 51.
beemd, 20.
beest, 31.
beet, 24.
begieten, 2.
beginnen, 50.
benauwd, 20.
bereiden, 51.
berg, 104.
beschermen, 41.
beschimmeld, 5.
best, 91.
beukenhout, 109.
- beurs, 108.
bezem, 33.
bieden, 114.
bier, 10, 95.
binden, 139.
blauw, 131.
blij, 16.
blijven, 28.
bloem, 2.
bode (naast facteur), 71.
bok, 89.
boogmaker, 77.
Boom (plaatsnaam), 106.
boom, 48.
boomkweker, 48.
boompje, 124.
botermelk, 100.
bouwen, 112.
braambezie, 82.
breder, 25.
breed, 25.
breedste, 25.
brengen, 39, 11, 71.
brief, 71.
broer, 98.
brood, 5.
brouwer, 112.
brug, 106.
buigen, 129.
- Daar, 18, 26, 36, 44, 70, 83, 87, 124.
dag, 68.
dan, 3, 85.
dat, 5, 26, 45, 52, 69, 124; 16, 62,
71, 112, 117, 118, 134.
de, 1, 2, 6, 7, 21, 28, 29, 31, 34, 40,

41, 42, 44, 48, 50, 57, 61, 62, 64,
70, 71, 74, 75, 76, 86, 88, 89, 97,
99, 106, 112, 116, 118, 123, 125,
127, 128, 129, 132, 133.
degene, 18.
deur, 109.
die, 8, 21, 27, 33, 36, 59, 61, 78, 83,
87, 100, 101, 109, 120; 18, 104.
dik, 133.
dochtertje, 82.
doen, 17, 21, 23, 38, 49, 136.
dood, 80.
dooier, 123.
doopkleed, 137.
doopvont, 137.
doorn, 78.
dopen, 80, 137.
dorsen, 138.
dorst, 86.
dreigen, 13.
drie, 12.
drinken, 31, 96; met uit-, 12.
droog, 86.
Duitsers, 126.
dun, 100.
durven, 105.
duur, 112.
duwen, 105.
dwars, 73.

Een (of 'ne, of 'nen), 1, 6, 13, 24,
27, 33, 36, 47, 59, 68, 70, 71, 82,
83, 88, 89, 92, 95, 99, 101, 103,
106, 108, 110, 115, 123, 134, 135.
eens, 24, 33, 45, 49, 93, 107.
eer, 30, 80.
eêrst, 38, 49, 97.
eeuwigheid, 134.
ei, 116, 123.
eik, 120.
eikel, 120.
en, 44, 68, 81, 85, 90, 100, 131.
Engeland, 23.
er, 34, 79, 100, 104, 119.
erg, 43.
eten, 66.

Fabriek, 8.

facteur, 71.
fijn, 115.
flauw, 132.

Gaan, 2, 16, 32, 53, 54, 64, 65, 82,
94, 121.
gaarne, 31, 66.
geen, 73, 77, 79, 103, 111.
geheel, 21, 135.
geld, 38, 85, 108.
geleden, 134.
gelijk, 118; 27.
geloven, 79.
gereed, 30.
getrouwd, 110.
gevaarlijk, 42.
geven, 22, 25, 59.
gewicht, 129.
gieten, 2.
gij (ge, u), 22, 35, 63, 65, 77, 105,
107, 113, 116, 134.
gijlieden, 44, 61.
goed, 92, 95; 90, 108, 111, 125.
gras, 111.
grauw, 131.
graven, 4.
groeien, 124.
groen, 122.
groot, 27, 99.

Haag, 20.
haar, 40, 52, 82.
haard, 57.
halfmaan (i. p. v. raagborstel), 19.
hart, 72.
he, 59.
hebben, 6, 27, 32, 44, 72, 75, 78,
118, 125; 12, 14, 17, 24, 38, 52,
53, 54, 106, 111, 117, 126, 131,
134.
Heer, 62.
heer, 27.
heffen, 45.
hela!, 35.
helft, 40, 44.
helpen, 38, 45.
hemel, 28.
het ('t), 17; 54, 87; 111, 115, 121,

122; 39, 50, 58, 68, 91, 112, 134;
37, 47, 49, 50, 54, 60, 74, 80, 82,
85, 91, 95, 97, 121, 122, 129.

heur, 52.

hier, 9, 55, 61, 111, 116.

hij (hem), 13, 24, 32, 38, 39, 43, 53,
54, 60, 67, 84, 94, 100, 102, 103,
108, 113, 117, 118, 131, 139.

hoed, 93.

hoogmis, 50.

hooi, 122.

huis, 126.

hun, 12, 56.

Ik ('k, ekik, mij), 13, 14, 16, 17,
22, 25, 30, 35, 54, 63, 71, 72, 73,
75, 79, 88, 94, 96, 97, 111, 113,
117, 134, 139.

in, 6, 8, 28, 33, 42, 57, 58, 61, 70,
74, 91, 97, 104; 36.

inslikken, 89.

Italië, 104.

Jaar, 53, 61.

jongen (naast maat, etc.), 17.

Kaars, 59.

kaarten, 65.

kaas, 66.

kaatsen, 58.

kameraad (naast maat, etc.), 17.

kan, 70.

kapot, 67.

kar, 74.

karnaval (naast vastenavond), 15.

keelpijn, 32.

keer, 35.

kegel, 34.

kelder, 95.

kerel, 21.

kermis, 61.

kern, 36.

keuren, 107.

kieken, 1.

kikvors, 20.

kilo, 11.

kindje, 9, 80.

klaar, 59.

klak (i. p. v. pet), 20.

klamper, 1.

klein, 115.

kleine, 88.

kleppen, 50.

klippel, 13.

knie, 14.

kopjager (naast raagborstel), 19.

koe, 127.

koel, 95.

komen, 9, 18, 30, 61, 64, 103, 107,
108.

koning, 76.

koorts, 75.

kopen, 88.

korfje, 82.

korst, 89.

kort, 90.

koster, 128.

koud, 58.

kriek, 11.

kriekje, 11.

krijgen, 5, 24, 116.

krom, 87.

kruisen (bet. : kruisprocessie), 128.

kruiwagen, 129.

kunnen, 30, 32, 73, 80, 92, 101, 110,
116, 124.

kwijt, 40.

Laat, 54, 103.

ladder (leer), 83.

lang, 53, 78.

langs, 54, 55, 87.

lastig, 4.

laten, 53.

leven, 24, 27.

Leuven, 108.

licht, 59.

liedje, 90.

liggen, 67, 120, 133.

lijnzaadmeel (drank), 31.

likken, 7.

lip, 7.

liter, 12.

lof, 50.

lommer, 91.

lonken, 92.

lopen, 69, 81, 87.
Lucifer, 28.
luid, 136.
luiden, 128.

Maaien, 122.
maar, 63, 111, 115, 122.
Maart, 58.
maat, 17.
machines, 3.
maken, 99, 109, 123.
man, 27, 41.
mannetje, 69.
markt, 116.
mayonnaise, 123.
mee, 100.
meegaan, 16.
meer, 3, 15, 34.
meers (naast weide), 20.
meester, 29.
meid, 118.
melk, 40, 127.
melkboer, 88.
men (steeds door andere woorden
vervangen), 55.
mens, 73, 130.
met, 3, 12, 13, 16, 29, 34, 60, 73,
82, 108, 123.
metsler, 46.
mij, zie ik.
mijn, 2, 9, 72, 93, 98.
minuut, 103.
moe, 98.
moeilijk, 124.
moeten, 20, 41, 44, 67, 86, 92, 94,
96, 97, 107, 110.
muts (i. p. v. pet), 20.

Na, 74.
naaien, 110.
naar, 13, 29, 37, 53, 61, 82, 93.
neen, 34.
niet, 3, 15, 16, 26, 28, 30, 32, 34,
36, 55, 56, 63, 65, 94.
niets, 8, 85.
nieuw, 74, 135.
Nieuwpoort, 135.
noen, 75.

nog, 36, 39, 58, 103, 112, 122.
nu, 3 (i. p. v. tegenwoordig), 135.

Om, 47, 58, 96, 112; 73 (i. p. v.
omgaan).
omdat, 43.
omgaan, 73.
om(weg), 87.
onder, 120.
ons, zie wij.
onze (ons), 46, 62, 107, 126.
oog, 81.
ook, 66, 76, 114.
oor, 81.
op, 5, 35, 102, 105, 116, 117.
opdoen, 38.
open(zetten), 84.
opheffen, 45.
ossenbloed, 96.
oud, 23, 126.
(oven)paal, 57.

Paard, 60, 74.
paddestoel, 20.
pas, 122.
pastoor, 125.
pater, 62.
peer, 36.
peinzen, 117.
pepel (i. p. v. vlinder, etc.), 20.
pereltjes, 22.
pet (vervangen door muts en klak), 20.
pijn, 72.
pint, 10.
pintje, 10.
plukken, 82.
pot, 56.
prijs, 119.
puit (i. p. v. kikvors), 20.
punt, 102.
put, 101.

Raagborstel, 19.
reeds, 35.
rijkdom, 85.
rijp, 36.
roepen, 35.
roos, 78.

Saus, 132.
schafhtijd, 74.
scheef (naast krom), 87.
Schelde, 42.
schip(schepen), 5, 23.
schipper, 7.
school, 53.
schoolkind, 29.
schoor, 20.
schrijnwerker, 6.
schrik hebben (naast bang, vervaard zijn), 1.
schutter, 92.
sekuur, 102.
slaak, 67.
slaan, 135.
slikken, 89.
slook (i. p. v. slaak), 67.
sloot (naast slook), 67.
sneeuw, 133.
snuiten, 130.
soldaat, 52, 76.
sommige, 130.
spannen, 74.
spatten, 127.
spieten (naast spatten), 127.
spin, 19.
spinnen, 3.
spinneweb, 19.
spitten, 4.
splinter, 6.
sport, 83.
spreken, 63.
sprei, 51.
springen, 47.
spuiten, 127.
spuwen, 104.
staan, 26, 57.
staart, 60.
stad, 135.
stal, 97.
standbeeld, 26.
steekvogel, 1.
steel, 33.
steen, 25.
steken, 33.
sterven, 89.
strot (naast stroot), 84.

stuk, 106.
sturen, 100.

Tappen, 10.
te, 8, 50, 54, 58, 89, 96, 106, 112;
58, 103.
tegen, 63.
tegenwoordig, 3.
terug, 64, 100.
tijd, 61.
timmerman, 6.
toch, 30.
toe, 49.
toen, 61.
toer, 99.
treem, 129.
trekken, 60, 82.
trommeltje, 88.
twee, 11, 25, 35.

U (zie gij).
uier, 127.
uit, 109, 127.
uitbreiden, 51.
uitdrinken, 12.
uitspreiden, 51.
uur, 101.

Vaal, 55.
vaars, 55.
vader, 53.
van, 24, 40, 44, 54, 60, 65, 75, 76,
79, 83, 86, 89, 106, 108, 109, 123,
127, 129.
varen, 106.
vastenavond, 15.
vechten, 21.
veel, 15, 23, 55, 56, 120.
veld, 37.
venster, 49.
ver, 39, 47.
verbreiden, 51.
verkloeken, 96.
verspreiden, 51.
vervaard, (naast bang, etc.), 1, 20.
vet, 46.
veulen, 107.
vier, 10.

vieren, 15.
vijf, 12, 119.
vinger, 6.
vlinder, 20.
voeder, 97.
voeren, 97.
volk, 85.
volmaakt, 62.
voor, 47, 50, 75, 88, 95, 128.
vors, 20.
vriend, 2.
vroegmis, 50.
vrouw, 41, 110.
vrouwmens, 52.
vullen, 101.
vuur, 104.

Waar, 94.
waard, 56.
warm, 68.
wat, 75, 132.
water, 54, 121.
weddenschap, 47.
weer (i. p. v. haag), 20.
weerom (i. p. v. terug), 64.
weg, 37, 87.
weide, 20.
wel, 63.
wereld, 21.
werk, 4.
werken, 32.
weten, 77, 94.
wij(we, ons), 10, 11, 44, 74, 101,
113, 114.
wijn, 12, 125.
willen, 7.

wit, 36.
wonen, 77.
woord, 79.
worden, 15, 34, 135.

Zaad, 111.
zaaien, 111.
zacht, 68.
ze (zie zij).
zee, 29.
zeggen, 62, 112, 117, 118.
zes, 53.
zich (vervangen door hen), 135.
zien, 1, 8, 14, 58, 63, 134.
zij (ze, hen), 3, 5, 12, 16, 28, 37,
40, 47, 66, 80, 106, 123, 131.
zijn (ww.), 29, 36, 119; 4, 8, 16,
30, 37, 40, 42, 43, 46, 56, 58, 62,
67, 70, 76, 80, 83, 86, 87, 90, 91,
95, 98, 100, 102, 104, 111, 112,
115, 122, 132; 2, 16, 28, 29, 68,
82, 108, 109, 122, 134.
zijn (bijv. vnw.), 6, 7, 14, 24, 38,
44, 53, 67, 81, 84, 90, 102.
zitten, 36.
zo, 46, 54.
zoeken, 85, 92, 94.
zooien, 121.
zoon, 76.
zulle, 17.
zullen, 22, 39, 48, 64, 101, 117, 121,
124.
zuur, 100.
zwaluw, 64.
zwemmen, 42.